

Licenčná zmluva / Licence agreement
 číslo/number: **C200127-WT**

Licenčná zmluva medzi zmluvnými stranami: BRAINOMIX Limited (IČO: 07426406) s registrovaným sídlom na Suffolk House, Suites 11-14, 263 Banbury Road, Summertown, Oxford OX2 7HN, Spojené kráľovstvo Zastúpený : Mark van Rossum, provozný riaditeľ (ďalej len: Brainomix) a Univerzitná nemocnica Martin, Kollárova 2, 036 59 Martin, Slovenská republika, IČO: 00365327, DIČ: 2020598019, IČ DPH: SK2020598019, zriadená listinou č. 3724/1991-A/V-7 v znení následných rozhodnutí o zmenách zastúpená: MUDr. Dušan Krkoška, PhD., MBA, generálny riaditeľ Doc. MUDr. Dalibor Murgaš, PhD., medicínsky riaditeľ Ing. Stanislava Škorňa, ekonomický riaditeľ (ďalej len: Nemocnica)	Licence Agreement between the contracting parties: BRAINOMIX Limited (Company No. 07426406) whose registered office is at Suffolk House, Suites 11-14, 263 Banbury Road, Summertown, Oxford OX2 7HN, UK Represented by: Mark van Rossum, COO (hereinafter: Brainomix) And University hospital Martin, Kollárova 2, 036 59 Martin, Slovak Republic, ID: 00365327, Tax ID: 2020598019, VAT number: SK2020598019, established by document no. 3724/1991-A / V-7 as amended represented by: MUDr. Dušan Krkoška, PhD., MBA, general director Doc. MUDr. Dalibor Murgaš, PhD., medical director Ing. Stanislava Škorňa, economic director (hereinafter: Hospital)
1 Rozsah 1.1 Táto Zmluva upravuje všetky práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím Služby a Softvéru a vylučuje akékoľvek iné obchodné podmienky, ktoré by sa Nemocnica pokúšala uplatniť alebo vykonať ako súčasť zmluvného vzťahu alebo ktoré sú ustálené v rámci obchodných vzťahov, zvyklostí či zavedenou praxou strán. 1.2 Žiadne potvrdenie o prijatí objednávky Nemocnice alebo iného dokumentu (dokumentov) (vrátane akejkoľvek objednávky, potvrdenia, špecifikácie alebo iného dokumentu), ktoré obsahuje podmienky, ktoré sú v rozpore s touto Zmluvou, nebude znamenať súhlas spoločnosti Brainomix s takýmito Podmienkami. 1.3 Nemocnica sa vzdáva všetkých nárokov z dôvodu porušenia akejkoľvek záruky a všetkých nárokov za akékoľvek uvedenie do omylu (z neobstarávateľnosti alebo akýchkoľvek inak, pokiaľ tak spoločnosť Brainomix neučinila zámerne) vo vzťahu k akejkoľvek interpretácii, ktorá nie je výslovne uvedená v tejto Zmluve ako záruka.	1 Scope 1.1 This Contract applies to all rights and obligations of the contracting parties with respect to the provision of the Service and Software to the exclusion of any other terms that the Hospital seeks to impose or incorporate, or which are implied by trade, custom, practice or course of dealing. 1.2 No acknowledgement of receipt of the Hospital's order or other document(s) (including any purchase order, confirmation order, specification or other document) containing terms or conditions inconsistent with this Contract will constitute an acceptance by Brainomix of those terms or conditions. 1.3 The Hospital waives all claims for breach of any warranty and all claims for any misrepresentation, (negligent or of any other kind, unless made by Brainomix fraudulently) in relation to any representation which is not specifically set out in this Contract as a warranty.
2 Definície V tejto Zmluve majú nasledujúce slová nasledujúce významy: „Poplatky“ poplatky splatné, ktoré Nemocnica zaplatí podľa tejto Zmluvy; „Zmluva“ túto zmluvu medzi spoločnosťou Brainomix a Nemocnicou o dodaní Služby a softvéru „Dôverné informácie“ sú informácie alebo údaje dôvernej povahy vrátane všetkých informácií týkajúcich sa niektorých z týchto aspektov: zákazníci, dodávatelia, technológia, obchodné aktivity strany (bez ohľadu na formu, v ktorej sú tieto informácie alebo údaje uložené alebo oznámené). Dôverné informácie spoločnosti Brainomix zahŕňajú: všetky informácie týkajúce sa niektorého z nasledovných: softvér, Služba. Dôverné informácie Nemocnice zahŕňajú údaje Nemocnice a výsledky údajov; „Nemocnica“ znamená stranu, ktorá je tak označená v tejto zmluve, s ktorou sa spoločnosť Brainomix dohodla na poskytovanie Služby a licencie pre softvér;	2 Definitions In this Contract the following words have the following meanings: “Charges” the charges payable by the Hospital under this Contract; “Contract” this contract between Brainomix and the Hospital for the supply of the Service and the Software “Confidential Information” means information or data of a confidential nature, including (without limitation) any and all information which relates to any of the following: a party's customers, suppliers, technology and business activities (regardless of the form in which that information or data is stored or communicated). Brainomix's Confidential Information includes (without limitation): any and all information relating to any of the following: the Software, the Service, The Hospital's Confidential Information includes the Hospital Data and the Data Results; “Hospital” the party named as such in this Contract to whom Brainomix agrees to provide the Service and licence the Software;

„Údaje Nemocnice“ sú údaje CT skenera a akékoľvek údaje, ktoré Nemocnica alebo akýkoľvek používateľ vloží do Služby pre účely používania Služby; „Výsledky Nemocnice“ sú všetky údaje, informácie, výsledky a iné práva duševného vlastníctva, ktoré Nemocnica vygeneruje ako výsledok používania softvéru; „Práva duševného vlastníctva“ sú akékoľvek patenty, autorské práva, ochranné známky, obchodné mená, servisné známky, užitočné vzory, dizajny (registrované a neregistrované), know-how, dôverné informácie, obchodné tajomstvo, právo na výpis a využívanie údajov, osobitné právo k databáze, akékoľvek podobné práva chránené v akejkoľvek jurisdikcii, či už existujúce alebo také, ktoré vzniknú v budúcnosti, akékoľvek žiadosti pre čokoľvek z vyššie uvedeného a akékoľvek z toho vyplývajúce práva konať, pokiaľ ide o čokoľvek z vyššie uvedeného; „Licenčný kód“ je kľúč alebo kód, ktorý umožňuje Nemocnici prístup k softvéru prostredníctvom aplikačnej Služby pre nasledujúce časové obdobia: (a) ak nie je stanovené inak jeden rok od dátumu aktivácie na Pracovisku, či už na základe pôvodnej licencie pre softvér alebo na základe obnovenia existujúcej licencie; alebo (b) v prípade akékoľvek ďalšej licencie na Pracovisku, ktorá začína plynúť od dátumu aktivácie a končí dňom, keď existujúca ročná licencia na stránke končí, alebo „Malware (škodlivý softvér)“ je akýkoľvek vírus, červ, časová bomba alebo časový zámok, alebo čokoľvek iné, čo môže narušiť, zablokovať, poškodiť alebo brániť fungovaniu akéhokoľvek informačného systému, alebo čo môže narušiť, poškodiť, zničiť alebo znepriatelovať akýkoľvek softvér, údaj alebo súbor na akomkoľvek informačnom systéme, alebo umožní neoprávnenej osobe získať prístup k akémukoľvek informačnému systému alebo akémukoľvek softvéru, údaju alebo súboru; „Služba“ je Služba vyhodnotenia poškodenia mozgu po mŕtvici na CT skenoch tak, ako je uvedená v tejto Zmluve; „Pracovisko“ sú priestory Nemocnice kde je server, na ktorom je umiestnený softvér, „Softvér“ sú softvérové aplikácie poskytnuté Nemocnici na používanie ako časť Služby vrátane akékoľvek súvisiacej používateľskej dokumentácie tak, ako je uvedené v tejto Zmluve; „Používateľ“ je akýkoľvek jednotlivec zamestnaný alebo najatý Nemocnicou, akýkoľvek jednotlivec, ktorému Nemocnica umožňuje prístup na používanie Služby a to používaním akýchkoľvek hesiel alebo identifikačných údajov Nemocnice; a „Pracovný deň“ sú pondelky až piatky, okrem štátnych sviatkov a obdobia medzi Vianocami a Novým rokom.	“Hospital Data” means CT scanner data and any other data which the Hospital or any User inputs into the Service for the purpose of using the Service; “Hospital Results” means all data, information, results and other Intellectual Property Rights generated by the Hospital as a result of using the Software; “Intellectual Property Rights” means any patent, copyright, trade mark, trade name, service mark, registered design, design right (registered and unregistered), know-how, right of confidence, trade secret, right to extract and exploit data, database right, any similar rights protected in any jurisdiction, whether now existing or coming into existence at some future date, any application for any of the above, and any accrued rights of action in any of the above; “Licence Code” means a key or code allowing the Hospital access to the Software via an applications service for the following periods of time: (a) unless otherwise specified one year from the activation date at the Site, whether under an initial licence for Software or a renewal of an existing licence; or (b) for any further licence at a Site part of a year starting from the activation date and ending on the date on which the existing annual licence ends at the Site, or “Malware” means any virus, worm, time bomb or time lock or anything else that might disrupt, disable, harm or impede the operation of any information system, or that might corrupt, damage, destroy or render inaccessible any software, data or file on, or that may allow any unauthorised person to gain access to, any information system or any software, data or file on it; “Service” means the service for evaluating stroke damage on brain CT scans as specified in this Contract; “Site” means the premises of the Hospital where the server on which the Software is located, “Software” means the software applications provided for use by the Hospital as part of the Service, including any associated user documentation as specified in this Contract; “User” means any individual employed or engaged by the Hospital, any individual allowed by the Hospital to have access to use the Service by using any of the Hospital’s passwords or IDs; and “Working Day” means Mondays to Fridays, excluding bank holidays and the period between Christmas and New Year.
3. Licencia Spoločnosť Brainomix udeľuje Nemocnici nevýhradnú, neprenosnú licenciu na to, aby umožnila používateľom používať Službu výlučne pre klinickú starostlivosť o pacienta počas obdobia platnosti tejto Zmluvy. Podrobná špecifikácia rozsahu licencie je uvedená v Prílohe č.1 k tejto Zmluve. 3.1 Po inštalácii softvéru na Pracovisku podpísaní akceptačného protokolu, dostane Nemocnica licenčný kód, ktorý poskytne prístup k Službe, ktorá skončí po uplynutí doby platnosti udelennej licencie alebo na konci pilotnej fázy. 3.3 Prístup k Službe bude ukončený, ak dôjde k vypršaní licenčného obdobia a nepredĺženiu licencie.	3. Licence 3.1 Brainomix grants to the Hospital a non-exclusive, non-transferable licence to permit Users to use the Service at the Site solely for clinical patient care during the period of this. The detailed scope of the licence is specified in Appendix No. 1 to this Contract. 3.2 After the Software has been installed at the Site and acceptance form signed, the Hospital will be given a Licence Code that will provide access to the Service that will terminate when the period of the licence granted expires or at the end of the Pilot. 3.3 Access to the Service will be terminated if the license period expires and the license is not renewed.

4. Používanie Služby	4. Use of the Service
4.1 Nemocnica nesmie: 4.1.1 sprístupniť Službu alebo softvér žiadnej tretej strane, či už na komerčnom základe, bezplatne, sublicenciou alebo iným spôsobom, alebo 4.1.2 používať Službu alebo softvér inak ako na analýzu údajov Nemocnice a vygenerovanie výsledkov Nemocnice, ktoré podliehajú akýmkoľvek obmedzeniam stanovenými v tejto Zmluve; alebo 4.1.3 späťne zostaviť, rozobrať, späťne vytvárať alebo zredukovať akýkoľvek softvér na formu čitateľnú ľudským okom, s výnimkou prípadov povolených akýmkoľvek platným zákonom, ktorý nemôže byť vylúčený stranami podľa dohody; 4.1.4 používať Službu alebo softvér na vytvorenie, propagáciu, alebo dodanie alebo porovnanie s produktom alebo Službou, ktorá je konkurenciou Služby alebo softvéru, alebo poskytnúť Službu inej tretej strane. 4.2 V súvislosti s používaním Služby a softvéru Nemocnica súhlasí, že: 4.2.1 vynaloží všetko primerané úsilie na to, aby zabránila akémukoľvek neoprávnenému prístupu k Službe alebo použitiu Služby a ak získa informáciu o takomto neoprávnenom prístupe, tak to okamžite oznámi spoločnosti Brainomix; 4.2.2 každý používateľ obdrží heslo na používanie softvéru, toto heslo ako aj akékoľvek iné spôsoby identifikácie, autorizácie alebo overovania, ktoré mu boli vydané, zachová zabezpečené v tajnosti a nebude ich zdieľať s inou osobou; 4.2.3 bezodkladne informuje spoločnosť Brainomix, ak prestane zamestnávať používateľa alebo prestane oprávňovať používateľa na prístup k softvéru a/alebo Službe; 4.2.4 bude uchovávať aktuálny zoznam súčasných používateľov a sprístupní ich spoločnosti Brainomix v priebehu 5 pracovných dní po tom, čo ju spoločnosť Brainomix požiada, aby si mohla zoznam z času na čas pozrieť; 4.2.5 umožní spoločnosti Brainomix vykonať audit používania Služby na to, aby zistila, či (v súčasnosti) neoprávnení používatelia majú stále heslá a aby takito mohli byť okamžite zablokovaní; 4.2.6 zabezpečí, aby používatelia dodržiavali všetky pravidlá, predpisy, normy, protokoly a postupy, ktoré spoločnosť Brainomix vydá pre používanie alebo bezpečnosť Služby a zabezpečí, aby sa nimi riadili všetci používatelia, a 4.2.7 bude zodpovedná za konania a opomenutia každého používateľa, akoby tieto činy a opomenutia boli činmi Nemocnice. 4.3 Spoločnosť Brainomix môže Nemocnici pozastaviť prístup k Službe bez to, aby bola spoločnosť vystavená akejkolvek zodpovednosti, ak 4.3.1 došlo alebo ak má spoločnosť Brainomix podozrenie, že by mohlo dôjsť k porušeniu bezpečnosti alebo k porušeniu tejto Zmluvy alebo k akémukoľvek nezákonnému alebo protiprávnemu používaniu Služby Nemocnicou ktorýmkoľvek používateľom alebo inou osobou; 4.3.2 spoločnosť Brainomix vie alebo má podozrenie, že do softvéru bol zavedený malware; alebo 4.3.3 spoločnosť Brainomix vie alebo má podozrenie, že akékoľvek údaje Nemocnice alebo výsledky Nemocnice porušujú práva duševného vlastníctva alebo iné práva akejkolvek tretej strany	4.1 The Hospital must not: 4.1.1 make the Service or the Software available to any third party whether on a commercial basis, free of charge, by sublicense or otherwise, or 4.1.2 use the Service or the Software other than to analyse Hospital Data and generate Hospital Results subject to any restrictions set out in this Contract; or 4.1.3 except to the extent permitted by any applicable law which the parties cannot exclude by agreement, reverse compile, disassemble, reverse engineer or reduce to human-readable form all or any of the Software; 4.1.4 use the Service or the Software to create, promote, or supply or to compare it to a product or service which competes with the Service or the Software or to provide a service to any third party. 4.2 The Hospital agrees in relation use of the Service and the Software that: 4.2.1 it will use all reasonable endeavours to prevent any unauthorised access to, or use of the Service and will notify Brainomix immediately if it becomes aware of any such unauthorised access; 4.2.2 each User will have a password for his use of the Software, will keep his password and any other means of identification, authentication or verification issued to him secure and confidential and not share it with any other person; 4.2.3 inform Brainomix without delay if the Hospital ceases to employ a User or ceases to authorise a User to access the Software and/or the Service; 4.2.4 it will maintain an up to date list of current Users and make this available to Brainomix within 5 Working Days after Brainomix requests to see the list from time to time; 4.2.5 it will allow Brainomix to audit the use of the Service to discover whether (now) unauthorised Users still have passwords so these can be blocked immediately; 4.2.6 it will ensure that the Users comply with all rules, regulations, standards, protocols and procedures Brainomix issues for the use or security of the Service and ensure all Users abide by them, and 4.2.7 it will liable for the acts and omissions of each User, as though those acts and omissions were those of the Hospital. 4.3 Brainomix may suspend access to the Service without liability to the Hospital if: 4.3.1 there has been, or if Brainomix suspects that there may have been, a breach of security, or a breach of this Contract, or any unlawful or illegal use of the Service by the Hospital, by any User or by any other person; 4.3.2 Brainomix knows or suspects that Malware has been introduced into the Software; or 4.3.3 Brainomix knows or suspects that any Hospital Data or Hospital Results infringes the Intellectual Property Rights or other rights of any third party, or is in any way unlawful, or is likely to lead to any third party instituting or threatening legal proceedings against anyone.

alebo sú akýmkoľvek spôsobom nezákonné, alebo je pravdepodobné, že to môže viesť k zavádzaniu alebo ohrozeniu súdnych konaní akoukoľvek treťou stranou voči akejkoľvek tretej strane.	
5. Inštalácia a školenie Spoločnosť Brainomix vykoná inštaláciu sama alebo prostredníctvom oprávnených tretích osôb na základe dohody s Nemocnicou v súlade s akýmkoľvek časovými rozvrhmi alebo projektovými plánmi stanovenými v tejto Zmluve. Spoločnosť Brainomix taktiež ponúkne Nemocnici školenie na základe osobitnej dohody o dodatočnej platbe prístupu a používaní Služby. Ak sa spoločnosť Brainomix dohodne s Nemocnicou na časoch v súvislosti s inštaláčnymi prácami a školeniami, tak spoločnosť Brainomix vynaloží primerané úsilie na to, aby tieto časy dodržala. Časy však nie sú záväzné, sú iba predbežne stanovené.	5. Installation and Training Brainomix will conduct installation work itself or via authorised third parties by agreement with the Hospital in accordance with any timetables or project schedules set out in this Contract. Brainomix will also offer the Hospital training based on separate agreement for additional payment on accessing and using the Service. Insofar as times have been agreed with the Hospital in terms of installation work and training involved, Brainomix will endeavour reasonably to adhere to those times. However, they are not binding, simply estimates.
6 Povinnosti Nemocnice 6.1 Nemocnica zabezpečí, aby bolo nainštalované a plne funkčné všetko vybavenie, telekomunikačné zariadenia a sieťové systémy, ktoré sú potrebné na plnenie povinností spoločnosti Brainomix alebo na to, aby umožnili Nemocnici využívať Službu pred tým, ako spoločnosť Brainomix poskytne softvér, ktorý je závislý na týchto počítačových systémoch. Nemocnica je zodpovedná za vykonanie dostatočných bezpečnostných kontrol na zabezpečenie presnosti všetkých zadávaných a extrahovaných údajov. 6.2 Nemocnica zabezpečí, aby softvér prevádzkoval iba primerane vyškolený a kvalifikovaný personál. 6.3 Nemocnica podnikne primerané kroky na zabezpečenie toho, aby do Služby nebol zavedený žiadny malware. Nemocnica si ponechá všetko vybavenie, všetky pripojenia, periférne zariadenia, softvér, telekomunikačné systémy a sieťové pripojenia bez akýchkoľvek malwarov a bude používať aktuálne a primerané antivírusové softvéry a firewally a implementovať všetky bezpečnostné záplaty, upgrady (vylepšenia), aktualizácie, nové vydania, revízie, verzie, nápravné opatrenia a úpravy na to, aby sa zabránilo ovplyvneniu malwarom alebo aby sa odstránili vplyvy malwaru čo najskôr ako to bude primerane možné a následne ich implementovali. 6.4 Nemocnica zabezpečí aby boli pri likvidácii hardvéru alebo pri vyradení hardvéru z prevádzky, na ktorom bol nainštalovaný softvér všetky kópie softvéru z tohto hardvéru odstránené pred jeho predajom alebo likvidáciou. 6.5 Nemocnica je povinná pomáhať zabezpečovať Službu tak, aby bola úspešná. V tejto súvislosti poskytne Nemocnica môže spoločnosť Brainomix odôvodnene požadovať na to, aby si mohla plniť svoje povinnosti a poskytnúť Službu. Nemocnica zabezpečí, aby jej zamestnanci, subdodávatelia a ďalší dodávatelia plne spolupracovali so spoločnosťou Brainomix pri diagnostikovaní problémov spojených s používaním Služby a nespôsobili žiadne oneskorenia. Ak spoločnosť Brainomix vyžaduje, aby jej Nemocnica poskytla informácie, softvér, dokumentáciu, zdroje, zariadenia, vybavenie alebo materiály, alebo ak vyžaduje, aby prijala rozhodnutie, Nemocnica tak urobí bezodkladne, aby zabránila tomu, aby Služby, ktoré spoločnosť Brainomix poskytuje, neboli oneskorené. 6.6 Nemocnica vymenuje zástupcu, ktorý bude pôsobiť ako oprávnená kontaktná osoba pre spoločnosť Brainomix ohľadom čohokoľvek, čo sa týka Služby.	6 Povinnosti Nemocnice 6.1 The Hospital will ensure that all equipment, telecommunications facilities and network systems required to meet Brainomix's obligations or allow the Hospital to use the Service are installed and fully operational before Brainomix provides the Software which depends on these computer systems. The Hospital is responsible for implementing sufficient security checks to ensure the accuracy of all data entered and extracted. 6.2 The Hospital will ensure that the Software is operated only by adequately trained and qualified staff in accordance with user documentation concerned. 6.3 The Hospital will take appropriate steps to ensure that no Malware is introduced into the Service. The Hospital will keep all equipment, connections, peripherals, software, telecommunications systems and network connections free from any Malware and use up to date and adequate anti-virus software and firewalls and will implement all security patches, upgrades, updates, new publications, revisions, versions, remedies and modifications to avert or remedy the effects of Malware as soon as reasonably possible and implement them. 6.4 If disposing or decommissioning hardware on which Software has been installed, the Hospital will ensure that all copies of the Software are deleted from that hardware before selling or disposing of it. 6.5 The Hospital has a duty to assist in ensuring the Service is successful. With this in mind, it will provide Brainomix free of charge with all information, software, materials, documents, resources and facilities which Brainomix may reasonably require to enable it to meet its obligations and provide the Service. The Hospital will ensure that its staff, contractors and other suppliers cooperate fully with Brainomix in diagnosing problems in connection with using the Service and do not cause any delays. If Brainomix needs the Hospital to provide information, software, documentation, resources, facilities, equipment or materials or take a decision, the Hospital will do so immediately to prevent the services Brainomix is to provide from being delayed. 6.6 The Hospital will nominate a representative to act as a competent point of contact for Brainomix on anything in connection with the Service.
7 Dostupnosť a podpora Služby 7.1 Spoločnosť Brainomix vynaloží primerané úsilie na to, aby sprístupnila Služby v súlade s akýmkoľvek dohodnutými úrovňami servisu počas trvania Zmluvy v závislosti od Podmienok stanovených v bode 4.3 tejto Zmluvy s výnimkou prípadov, keď sa vykonáva oprava, údržba, aktualizácia,	7 Service Availability and Support 7.1 Subject to Condition 4.3 of this Contract, Brainomix will use reasonable endeavours to make the Service available in accordance with any agreed service level during the Contract except for when repair, maintenance, update, support, testing or implementation of any system is carried out.

podpora, testovanie alebo implementácia akéhokoľvek systému. 7.2 Spoločnosť Brainomix poskytne Nemocnici podporu a údržbu počas pracovnej doby, ktoré budú zahŕňať: 7.2.1 telefonickú a e-mailovú podporu helpdesku (technická pomoc) pri bežnom používaní a prevádzke Služby; 7.2.2 telefonické a e-mailové helpdesk poradenstvo a pomoc pri používaní postupov a pri nápadoch a metódach určených na pomoc Nemocnici pri čo najlepšom využití Služby; prístup k akejkoľvek pravidelnej naplánovanej oprave chýb; 7.2.3 ak je to vhodné, tak aktualizácie softvéru a tie uprady, ktoré sú vyčlenené na vylepšenie funkcií softvéru, vrátane súvisiacej dokumentácie. 7.3 Všetky žiadosti o podporné Služby musia byť vykonané prostredníctvom Helpdesku spoločnosti Brainomix na telefónne číslo, ktoré poskytne Nemocnici alebo e-mailom na e-mailovú adresu support@brainomix.com. Helpdesk spoločnosti Brainomix poskytne Nemocnici číslo incidentu, ktorým poskytne záznam o žiadosti o podporu. 7.4 Spoločnosť Brainomix vynaloží primerané úsilie na to, aby reagovala na každú žiadosť o poskytnutie podpory v rámci doby odozvy (ak nejaká existuje) uvedenej v akejkoľvek špecifikácii úrovne služieb dohodnutej písomne s Nemocnicou (príloha č. 2 tejto Zmluvy).	7.2 Brainomix will provide support and maintenance services to the Hospital during Business Hours that will include: 7.2.1 telephone and email helpdesk support on the routine use and operation of the Service; 7.2.2 telephone and email helpdesk advice and assistance on user procedures and on ideas and methods intended to assist the Hospital in obtaining the best possible use from the Service; access to any regularly scheduled error corrections; 7.2.3 software updates and those upgrades limited to improvements to features of the Software, including related documentation if appropriate 7.3 All requests for support services must be made via the Brainomix Helpdesk on the telephone number provided to the Hospital by Brainomix or by email to the email address support@brainomix.com. The Brainomix helpdesk will provide the Hospital with an incident number which provides a record of the request for support. 7.4 Brainomix will use reasonable endeavours to respond to each request for support within the response time (if any) stated in appendix No. 2 to this Contract in any service level specification agreed in writing with the Hospital.
8 Práva duševného vlastníctva 8.1 Spoločnosť Brainomix neudeľuje žiadnu licenciu, ktorá nevyplýva z tejto Zmluvy, podľa akýchkoľvek práv duševného vlastníctva, ktorú vlastní alebo kontroluje spoločnosť Brainomix okrem práva Nemocnice na prístup k Službe v súlade s touto Zmluvou. Nemocnica berie na vedomie, že na základe tejto Zmluvy nezíska žiadne vlastníctvo alebo vlastnícke práva k Službe alebo softvéru ani k akýmkoľvek právam duševného vlastníctva v Službe alebo softvéri. 8.2 Nemocnica bude vlastníť výsledky údajov a všetky práva duševného vlastníctva vo výsledkoch údajov. 8.3 Nemocnica udeľuje spoločnosti Brainomix nevýhradnú neurčitú, úplne splatenú licenciu oslobodenú od poplatkov na prístup a použitie výsledkov údajov a akýchkoľvek anonymizovaných alebo pseudononymizovaných obrázkov na akýkoľvek výskum a vývoj svojho výhradného softvéru s právom sublicencie každej osoby pracujúcej pre spoločnosť Brainomix alebo v jej mene.	8 Intellectual Property Rights 8.1 No licence under any Intellectual Property Rights owned or controlled by Brainomix is granted or implied by this Contract other than the right for the Hospital to have access to the Service in accordance with this Contract. The Hospital acknowledges that by virtue of this Contract the Hospital does not acquire any rights of ownership or title in or over the Service or the Software or any Intellectual Property Rights in the Service or the Software. 8.2 The Hospital will own the Data Results and all Intellectual Property Rights in the Data Results. 8.3 The Hospital grants to Brainomix a non-exclusive, indefinite, fully paid-up, royalty free licence to access and use the Data Results and any anonymised or for any research and development of its proprietary software with the right to sublicense to any person working for or on behalf of Brainomix
9 Údaje Nemocnice 9.1 Spoločnosť Brainomix nie je zodpovedná za obsah alebo stratu akýchkoľvek údajov Nemocnice. 9.2 Nemocnica je zodpovedná za nastavenie kontroly tak, aby boli konkrétne údaje Nemocnice prístupné a mohli byť zmenené iba tými osobami, ktorým Nemocnica zamýšľa dať prístup alebo ich môže zmeniť, a spoločnosť Brainomix nebude zodpovedná za akékoľvek zverejnenie akýchkoľvek údajov Nemocnice spôsobených ktoroukoľvek treťou stranou. 9.3 Nemocnica umožní spoločnosti Brainomix monitorovať to, ako Nemocnica alebo tretie strany používajú Službu, ale je si vedomá, že spoločnosť Brainomix nie je povinná tak urobiť. 9.4 Spoločnosť Brainomix nemá v úmysle mať prístup k akýmkoľvek osobným údajom kontrolovaným Nemocnicou, ale ak má spoločnosť Brainomix v priebehu poskytovania údržby Služby na diaľku	9 Hospital Data 9.1 Brainomix is not responsible for the content or loss of any of the Hospital Data. 9.2 The Hospital is responsible for setting the controls so that particular Hospital Data are accessible only by, and may be changed only by, those people whom the Hospital intends to have access to or to be able to change them and Brainomix will not be responsible for any disclosure of any of the Hospital Data caused by any third party. 9.3 The Hospital will allow Brainomix to monitor how it or third parties use the Service, but is aware that Brainomix is not bound to do so. 9.4 It is not intended that Brainomix will have access to any personal data controlled by the Hospital, but if in the course of providing maintenance of the Service remotely through the VPN connection Brainomix does have access to any

prostredníctvom pripojenia VPN prístup k akýmkoľvek osobným údajom používateľov a pacientov uložených v hardvéri alebo softvéri Nemocnice, tak bude platiť ustanovenie o Podmienkach spracovania údajov spoločnosti Brainomix.	personal data of Users and patients saved in the Hospital's hardware or software, the provision of Brainomix's Data Processing Terms will apply.
10 Poplatky a Platby 10.1 Nemocnica zaplatí spoločnosti odmenu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy. Nemocnica zaplatí všetky faktúry v prospech spoločnosti Brainomix v plnej výške fakturovanej v eurách, najneskôr do šesťdesiatich (60) dní od dátumu vystavenia faktúry, pokiaľ sa strany nedohodnú inak v písomnej forme. 10.2 Všetky ceny sú bez DPH, pokiaľ nie je uvedené inak a Nemocnica zaplatí všetky daňové a iné vládne poplatky splatné v súvislosti s produktmi v súlade s právnymi predpismi Spojeného kráľovstva platnými odo dňa vzniku daňovej povinnosti a všetky ostatné dane a poplatky splatné v súvislosti s poskytovaním Služby a softvéru Nemocnici a jej vývoz a dovoz na akékoľvek územie. 10.3 V prípade, že sa Nemocnica oneskóri s platbou, tak bude spoločnosť Brainomix oprávnená bez obmedzenia akýchkoľvek práv a náhrad vykonať nasledovné: 10.3.1 pozastaviť Službu a/alebo zrušiť akékoľvek nevyrovnané záväzky podľa tejto Zmluvy; 10.3.2 účtovať úrok z omeškania v zmysle nar. Vlády Slovenskej Republiky č. 21/2013 Z.z. v platnom znení. 10.4 Nemocnica nebude mať nárok na započítanie akýchkoľvek súm ktoré sú jej dlžené spoločnosťou Brainomix voči nezaplateným faktúram splatným spoločnosti Brainomix.	10 Charges and Payment 10.1 The Hospital will pay the company a fee in accordance with Annex No. 1 to this Agreement. Unless otherwise agreed in writing, payment of all invoices will be made by the Hospital to Brainomix in full in EUR as invoiced, no later than sixty (60) days from the date of an invoice. 10.2 All prices are exclusive of VAT unless otherwise stated and the Hospital will pay any and all tax duties and other government charges payable in respect of the Products in accordance with UK legislation in force at the tax point and all other taxes and duties payable in connection with the supply of the Service and the Software to the Hospital and its export and import into any territory. 10.3 In the event of late payment by the Hospital Brainomix will be entitled, without limiting any other rights and remedies it may have: 10.3.1 suspend the Service and/or cancel any of its outstanding obligations under this Contract; 10.3.2 to charge interest on arrears in accordance with the Slovak Government regulations. no. 21/2013 Coll. as amended. 10.4 The Hospital will have no right to set off any amounts owing to it by Brainomix against unpaid invoices due to Brainomix.
11 Mlčanivosť 11.1 Spoločnosť Brainomix a Nemocnica súhlasia s tým, že dôverné informácie zachovávajú v tajnosti, a ak nie je v tejto Zmluve stanovené inak nezverejnia také informácie žiadnej inej osobe a ani ich nepoužijú na účely iné ako na uplatňovanie svojich práv, alebo na vykonávanie svojich povinností podľa tejto Zmluvy, 11.2 Nič v Článku 11.1: 11.2.1 nebráni akejkoľvek strane zverejňovať alebo uchovávať akékoľvek dôverné informácie druhej strany s cieľom dosiahnuť súlad so zákonom alebo akýmkoľvek nariadením alebo nariadením akéhokoľvek súdu alebo akéhokoľvek príslušného orgánu; alebo 11.2.2 sa neuplatňuje na akékoľvek informácie druhej strany, ktoré sú alebo sa stanú verejne prístupné bez porušenia článku 11.1, alebo ktoré sú zrejme alebo zjavné, alebo ktoré nemôžu byť dôverné kvôli svojej povahe. 11.3 Každá strana bezodkladne upovedomí druhú stranu, ak sa dozvie o akomkoľvek porušení mlčanlivosti vo vzťahu k dôverným informáciám druhej strany a poskytne druhej strane akúkoľvek pomoc požadovanú v súvislosti s akoukoľvek žalobou alebo konaním, ktoré môže druhá strana podať proti ktorejkoľvek tretej strane z dôvodu porušenia mlčanlivosti.	11 Confidentiality 11.1 Brainomix and the Hospital each agree to keep the other's Confidential Information confidential and, except as permitted elsewhere in this Contract, not disclose that information to any other person, or use it for any purpose except the exercise of its rights, or the performance of its obligations, under this Contract. 11.2 Nothing in Clause 11.1: 11.2.1 will prevent either party from disclosing or retaining any of the other's Confidential Information in order to comply with the law or any regulation, or the order of any court or of any competent authority; or 11.2.2 applies to any of the other's information which is or comes into the public domain through no breach of Clause 11.1, or which is trivial or obvious, or which by its nature cannot be confidential. 11.3 Each party will notify the other immediately if it becomes aware of any breach of confidence in relation to the other's Confidential Information, and it will give the other any assistance reasonably required in connection with any action or proceedings which the other may institute against any third party for breach of confidence.
12 Trvanie a ukončenie 12.1 Táto Zmluva bude pokračovať počas trvania licenčného obdobia tak, ako je uvedené v prílohe č. 1. 12.2 Ktorákoľvek strana môže túto Zmluvu ukončiť písomným oznámením ihneď po písomnom oznámení druhej strane, ak druhá strana: 12.2.1 spôsobí závažné alebo trvalé porušenia tejto Zmluvy, ktoré sa nebudú dať napraviť (ak sú napravitelné) v lehote, ktorú druhá strana stanovila v písomnom oznámení a ktorá vyzýva druhú	12 Term and Termination 12.1 This Agreement shall continue for the duration of the license period as set out in Appendix no.1. 12.2 Either party may by written notice terminate this Contract immediately on giving written notice to the other if the other: 12.2.1 commits a material or persistent breach of this Contract, and the breach is not remedied (where remediable) within the period allowed by notice given by the other party in writing calling on the

stranu, ktorá porušila túto Zmluvu, aby vykonala takúto nápravu (takéto obdobie nie je kratšie ako pätnásť (15) dní); 12.2.2 ma správcu, správcu konkurznej podstaty alebo reštrukturalizačného správcu, ktorý je vymenovaný na správu celého majetku alebo podniku, alebo inak ako na účely solventného zúčtenia alebo rekonštrukcie, vstúpi do likvidácie, vytvorí schémy a uzavrie dojednania v prospech svojich veriteľov alebo vstúpi do podobnej schémy podľa zákona akejkoľvek krajiny alebo prestane vykonávať činnosť.	party in breach to effect such remedy (such period being not less than fifteen (15) days); 12.2.2 has a receiver, administrative receiver or administrator appointed over all or any of its assets or undertaking or, other than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction, enters into liquidation, enters into any composition or arrangement with or for the benefit of its creditors or enters into any similar or analogous arrangement existing under the law of any country or ceases to carry on business.
13 Účinky ukončenia zmluvy 13.1 Pri ukončení alebo uplynutí platnosti tejto Zmluvy pre akékoľvek dôvody: 13.1.1 budú ukončené všetky práva, ktoré boli udelené Nemocnici na prístup k Službe; 13.1.2 Nemocnica musí softvér bezodkladne odinštalovať a musí zničiť alebo vrátiť všetky kópie softvéru a užívateľskej dokumentácie, ktorú má v držbe alebo má nad ním kontrolu, ak to spoločnosť Brainomix považuje za vhodné a ak Nemocnica tieto kópie zničí, tak spoločnosti Brainomix písomne potvrdí, že boli tieto kópie zničené. Podmienky tejto Zmluvy: 2 (Definície), 8 (Práva duševného vlastníctva), 9 (Údaje Nemocnice), 11 (Mlčanlivosť), 13 (Účinky ukončenia), 14 (Záruka a zodpovednosť), 15 (Požiadavky tretej strany) a 16.5 (Zákon a jurisdikcia) budú pretrvávajúť aj po uplynutí a ukončení tejto Zmluvy.	13 Effects of Termination 13.1 On termination or expiry of a Contract, for whatever reason: 13.1.1 all rights granted to the Hospital to access to the Service will terminate; 13.1.2 The Hospital must uninstall the Software without delay and must destroy or return all copies of the Software and user documentation which it has in its care or control as Brainomix sees fit and, if destroying them, confirm to Brainomix in writing that these copies have been destroyed. 13.1.3 conditions of this Contract: 2 (Definitions), 8 (Intellectual property rights), 9 (Hospital Data), 11 (Confidentiality), 13 (Effects of termination), 14 (Warranty and Liability), 15(Third Party Claims) and 16.5 (Law and jurisdiction) will survive the expiry or termination of this Contract.
14 Záruky a zodpovednosť 14.1 Spoločnosť Brainomix v maximálnej možnej miere povolené zákonom nepodmieňuje ani neposkytuje žiadne záruky, prehlásenia alebo podmienky akéhokoľvek druhu a všetky záruky, podmienky, záväzky a povinnosti na strane spoločnosti Brainomix vyplývajúce zo zákona, zvykového práva, zvykov, obchodného využitia, priebehu obchodovania alebo akýchkoľvek iným spôsobom nevynímajúc v rozsahu povolenom zákonom (s výnimkou implicitnej záruky vlastníckeho práva). Spoločnosť Brainomix nezaručuje, že používanie Služby bude neprerušované alebo bezchybné; taktiež nezaručuje, že každá chyba alebo nedostatok softvéru môže byť odstránená najmä vzhľadom na povahu softvéru, informačných systémov, telekomunikačných systémov a internetu. 14.2 Spoločnosť Brainomix nebude niesť zodpovednosť za akýkoľvek problém, ktorý sa vyskytol so Službou, alebo akéhokoľvek oneskorenie alebo prerušenie Služby alebo za akýkoľvek stratu alebo poškodenie vyplývajúce z prenosu údajov (alebo zo zlyhania prenosu údajov) cez sieťové pripojenia alebo telekomunikačné linky Nemocnice a internetu, a Nemocnica uznáva, že Služba môže podliehať obmedzeniam, oneskoreniam a iným problémom obsiahnutom v používaní takýchto komunikačných sietí a zariadení. 14.3 Nemocnica berie na vedomie, že výhody používania Služby závisia od toho, či Nemocnica a používateľia uplatnia náležité schopnosti, starostlivosť a úsudok pri zadávaní údajov Nemocnice a pri interpretácii informácií a údajov, ktoré sa prijímu prostredníctvom Služby. Spoločnosť Brainomix na základe týchto informácií alebo údajov nezodpovedá za žiadne chyby alebo neúplnosť údajov Nemocnice ani za dôsledky akéhokoľvek rozhodnutia Nemocnice, ktoréhokoľvek používateľa alebo akejkoľvek inej osoby. 14.4 Aj s prihliadnutím na Článok 14.7 spoločnosť Brainomix nezodpovedá za žiadne iné ustanovenia týchto Podmienok v rozsahu, v ktorom je akákoľvek strata alebo škoda spôsobená, a to : 14.4.1 používaním Služby Nemocnicou alebo iným používateľom v rozpore s pokynmi spoločnosti Brainomix alebo v rozpore s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve; 14.4.2 akýmkoľvek omeškaním alebo zlyhaním zo strany Nemocnice alebo akýmkoľvek používateľom pri poskytovaní akýchkoľvek informácií alebo údajov spoločnosti Brainomix alebo	14. Warranties and Liability 14.1 To the fullest extent permissible by law, Brainomix does not make or give any warranties, representations or conditions of any kind and all warranties, conditions, terms, undertakings and obligations on the part of Brainomix implied by statute, common law, custom, trade usage, course of dealing or in any other way are, to the extent permitted by law, excluded (except for the implied warranty of title). In particular, because of the nature of software, information systems, telecommunications systems and the internet, Brainomix does not warrant that the use of the Service will be uninterrupted or error-free; nor that every defect, error or deficiency in the Software can be rectified. 14.2 Brainomix will not be liable for any problem with, or any delay or interruption in the Service or for any loss or damage resulting from the transfer of data (or the failure to transfer data) over the Hospital's network connections or telecommunications links and the internet, and the Hospital acknowledges that the Service may be subject to limitations, delays and other problems inherent in the use of such communications networks and facilities. 14.3 The Hospital acknowledges that the benefits of using the Service are dependent on the Hospital and Users exercising proper skill, care and judgement in inputting Hospital Data and in interpreting the information and data received via the Service. Brainomix will not be liable for any error or incompleteness in the Hospital Data or the consequences of any decision taken by the Hospital, any User, or any other person, on the basis of that information or data. 14.4 Subject to clause 14.7, Brainomix will not be liable under any other provision of these Conditions to the extent that any loss or damage is caused by: 14.4.1 the use of the Service by the Hospital or any User being contrary to Brainomix's instructions or the terms of this Contract; 14.4.2 any delay or failure on the part of the Hospital or any User in providing any information or data to Brainomix or to notify Brainomix of any error in the Hospital Data or of any actual or suspected defect or of any failure of, or fault, error or bug in, any equipment, software, network or

oznámením spoločnosti Brainomix o akejkoľvek chybe v údajoch Nemocnice alebo o akejkoľvek skutočnej alebo podozrivej chybe alebo o akejkoľvek zlyhaní alebo vade, chybe alebo poruche v zariadení, softvéri, sieti alebo telekomunikačnom systéme; alebo akýmkoľvek iným úkonom alebo opomenutím na strane Nemocnice alebo akéhokoľvek používateľa; alebo 14.4.3 úpravou alebo zmenou softvéru kýmkoľvek okrem spoločnosti Brainomix alebo dodávateľmi spoločnosti Brainomix. 14.5 Aj s prihliadnutím na podmienky v bode 14.7 celková zodpovednosť spoločnosti Brainomix neprekročí poplatky, ktoré zaplatí Nemocnica v súvislosti so zmluvou, či už zo zmluve alebo z občiansko-právneho deliktu (vrátane nedbanlivosti) alebo vyplývajúce akýmkoľvek iným spôsobom zo zmluvy. 14.6 Aj s prihliadnutím na podmienky v bode 14.7 spoločnosť Brainomix nezodpovedá za stratu zisku, stratu príjmu, stratu údajov, stratu príležitosti, stratu podnikateľskej činnosti a stratu dobrého mena (v každom prípade, či už priamo alebo nepriamo) alebo za akúkoľvek nepriamu alebo následnú stratu, ktorá vyplýva z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s používaním Služby alebo iným spôsobom vyplývajúcim z tejto Zmluvy (či už zapríčinené nedbanlivosťou spoločnosti Brainomix, jej zamestnancami, zástupcami subdodávateľmi alebo inak). 14.7 Žiadne ustanovenie tejto Zmluvy neobmedzuje zodpovednosť spoločnosti Brainomix za podvod alebo úmrtie alebo za zranenie personálu, ktoré vzniklo v dôsledku nedbanlivosti spoločnosti Brainomix alebo akúkoľvek inú zodpovednosť, ktorá by zo zákona nemohla byť vylúčená.	telecommunications system; or any other act or omission on the part of the Hospital or any User; or 14.4.3 the modification or alteration of the Software by anyone except Brainomix or Brainomix's suppliers. 14.5 Subject to condition 14.7, Brainomix's total liability in connection with a Contract, whether in contract, or tort (including negligence) or arising in any other way, will not exceed the Charges paid by the Hospital. 14.6 Subject to condition 14.7, Brainomix will not be liable to the Hospital for any loss of profit, loss of revenue, loss of data, loss of opportunity, loss of business and loss of goodwill (in each case whether direct or indirect) or for any indirect or consequential loss, which arise out of or in connection with use of the Service or in any other way out of this Contract (whether caused by the negligence of Brainomix, its servants, agents sub-contractors or otherwise). 14.7 Nothing in this Contract limits Brainomix's liability for fraud, or death, or personal injury arising as a result of Brainomix's negligence or any other liability which may not, by law, be excluded.
5. Nároky tretích strán 15.1 Nemocnica odškodní a zbaví spoločnosť Brainomix, jej výkonných zamestnancov, riaditeľov, zamestnancov a zástupcov zodpovednosti voči akýmkoľvek žalobám, konaniami, nákladom, stratám alebo výdavkom, ktoré spoločnosť Brainomix utrpela v dôsledku obvinení, nárokov, opatrení alebo konaní tretími stranami a to: 15.1.1 vyhlásením, že údaje Nemocnice a/alebo výsledky Nemocnice porušujú práva akejkoľvek tretej strany; alebo 15.1.2 vyplnutím z používania softvéru Nemocnicou v rozpore s touto Zmluvou alebo zákonom ("Odškodnený nárok"). 15.2 Spoločnosť Brainomix vynaloží primerané úsilie na to, aby sa vyhla, namietala, odvolávala, urovnala alebo obhajovala akúkoľvek Odškodnený nárok a aby minimalizovala straty, nároky, záväzky, náklady, poplatky a výdavky. 15.3 Ak spoločnosť Brainomix koná primerane a verí, že softvér môže porušiť právo akejkoľvek tretej strany, tak je spoločnosť Brainomix oprávnená: 15.3.1 získať právo pre majiteľa licencie na to, aby mohla naďalej používať softvér; 15.3.2 vykonať také zmeny, úpravy alebo modifikácie softvéru, aby sa stal neporušiteľným bez toho, aby došlo k podstatnému zníženiu výkonu alebo funkcie; alebo 15.3.3 nahradiť softvér neporušujúcimi náhradami za predpokladu, že takéto náhrady nespôsobia podstatné zníženie výkonu alebo funkčnosti.	15 Third Party Claims 15.1 The Hospital will indemnify and hold Brainomix, its officers, directors, staff and agents harmless from all actions, proceedings, costs, losses or expenses they suffer due to accusations, claims, measures or proceedings brought by third parties: 15.1.1 claiming Hospital Data and/or Hospital Results breach any third-party rights; or 15.1.2 arising from the Hospital's use of the Software contrary in breach of this Contract or law ("an Indemnified Claim"). 15.2 Brainomix will use its reasonable endeavours to avoid, dispute, resist, appeal, compromise or defend any Indemnified Claim and to minimise its losses, claims, liabilities, costs, charges and expenses. 15.3 If Brainomix, acting reasonably, believes that the Software may infringe the rights of any third party, Brainomix shall be entitled to: 15.3.1 procure the right for the Licensee to continue using the Software; 15.3.2 make such alterations, modifications or adjustments to the Software so that the Software becomes non-infringing without incurring a material diminution in performance or function; or 15.3.3 replace the Software with non-infringing substitutes provided that such substitutes do not entail a material diminution in performance or functionality.
16 Všeobecné 16.1 Oddeliteľnosť – Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy nezákonným alebo právne neúčinným, tak ostatné ustanovenia tejto Zmluvy a zvyšok príslušného ustanovenia budú naďalej plne účinné a platné.	16 General 16.1 Severability – If any provision of this Contract is or becomes illegal or unenforceable, the other provisions of this Contract, and the remainder of the provision in question, will continue in full force and effect.

16.2 Oznámenia - Všetky oznámenia uvedené podľa tejto Zmluvy musia byť v písomnej forme a musia byť zaslané na adresu príjemcu uvedenej v tejto zmluve alebo na akúkoľvek inú adresu, ktorú môže určený príjemca v súlade s týmto článkom z času na čas určiť. Akékoľvek také oznámenie môže byť doručené osobne alebo zaslané leteckou poštou alebo e-mailom a bude sa považovať za doručené alebo pri doručení do 3 dní po odoslani alebo nasledujúci pracovný deň po odslaní e-mailom alebo ak bol odoslaný pred 16.00 (miestny čas odoslateľ) v ten pracovný deň, kedy bol odoslaný.

16.3 Postúpenie - Nemocnica nemôže postúpiť práva alebo povinnosti podľa tejto Zmluvy bez predchádzajúceho získania písomného súhlasu od spoločnosti Brainomix. Brainomix sa zaväzuje, že bez písomného súhlasu nemocnice nepostúpi svoje peňažné pohľadávky, ktoré vzniknú z tejto zmluvy iným tretí osobám. Postúpenie pohľadávky zo strany tretej osoby bez súhlasu nemocnice je neplatné. Súhlas nemocnice je platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúcim súhlasom MZ SR

16.4 Dodatok - Žiadne doplnenie alebo dodatok k tejto Zmluve nebude záväzný ani účinný, pokiaľ nebudú v písomnej forme a pokiaľ nebudú podpísané riadne splnomocneným signatárom Nemocnice a spoločnosti Brainomix.

16.5 Zákon, jurisdikcia a jazyk - Táto Zmluva sa riadi a má byť interpretovaná v súlade so zákonmi Slovenskej republiky. Strany súhlasia, že sa podrobia jurisdikcii slovenských súdov. Táto Zmluva je uzatvorená v slovenskej a anglickej jazykovej verzii. V prípade akýchkoľvek rozdielov medzi oboma verziami je rozhodujúce slovenské znenie.

16.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR. Brainomix so zverejnením zmluvy súhlasí.

16.7 Táto zmluva sa uzatvára v dvoch vyhotoveniach. Každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

16.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy

Príloha č. 1 - Špecifikácia rozsahu licencie

Príloha č. 2 - Brainomix Dohoda o úrovni poskytovaných služieb

Príloha č. 3 - Podmienky spracovávanía údajov

16.2 Notices - All notices given under this Contract must be in writing and sent to the address of the recipient set out in this Contract or to any other address which the intended recipient may designate from time to time by notice given in accordance with this clause. Any such notice may be delivered personally, or sent by airmail post, or by email, and will be deemed to have been served, respectively, on delivery, 3 days after posting or the next Working Day after sending by email or, if sent before 16.00 (sender's local time) on the Working Day it was sent.

16.3 Assignment - The Hospital may not assign its rights or obligations under this Contract without first obtaining Brainomix's written consent. Brainomix undertakes not to assign its pecuniary claims arising from this contract to other third parties without the written consent of the hospital. The assignment of a claim by a third party without the consent of the hospital is invalid. The hospital's consent is valid only on condition that the prior consent of the Ministry of Health of the Slovak Republic has been granted for such an act

16.4 Amendment - No addition or amendment to this Contract will be binding or effective unless made in writing and signed by the duly authorised signatory of the Hospital and Brainomix.

16.5 Law, Jurisdiction and Language - This Contract is governed by and is to be construed in accordance with the laws of Slovak. The parties agree to submit to the jurisdiction of the Slovak courts. This Contract is concluded in Slovak and English language version. In case of any discrepancy between the two versions the Slovak version shall prevail.

16.6 The Agreement shall enter into force on the day of its signing by both parties and shall take effect on the day of its publication in the Central Register of Contracts of the Slovak Republic. Brainomix agrees to the publication of the contract.

16.7 This Contract is concluded in two counterparts. Each contracting party receives one counterpart.

16.8 The following appendices form an indivisible part of the Contract:

Appendix No. 1 - Specification and scope of the licence

Appendix No. 2 - Brainomix service Level Agreement

Appendix No. 3 - Data processing terms

Zmluvu podpísal za nemocnicu a v jej mene jej riadne oprávnený zástupca:

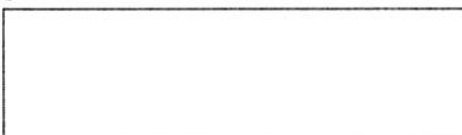
Signed for and on behalf of the Hospital by its duly authorised representative:

Podpis/Signature: 
 Celé meno/Full Name: MUDr. Dušan Krkoška, PhD. MBA
 Funkcia/Title: generálny riaditeľ / CEO
 Dátum/Date: 15. OKT 2020

Podpis/Signature: 
 Celé meno/Full Name: Ing. Stanislav Škorňa
 Funkcia/Title: ekonomický riaditeľ / CFO
 Dátum/Date: 15. OKT 2020

Zmluvu podpísal za spoločnosť Brainomix a v jej mene jej riadne oprávnený zástupca:

Signed for and on behalf of Brainomix by its duly authorised representative:

Podpis/Signature: 
 Celé meno/Full Name: Dr. Michalis Papadakis
 Funkcia/Title: generálny riaditeľ / CEO
 Dátum/Date: 19-10-2020

Špecifikácia rozsahu licencie

príloha č. 1 Licenčnej zmluvy č.: C200127-WT

Dodávateľ: Brainomix Limited, Suites 11-14, 263 Banbury Road, OX2 7HN Oxford, Veľká Británia

Zmluvný partner: Univerzitná nemocnica Martin, Kollárova 2, 036 59 Martin, Slovenská republika, IČO: 00365327, DIČ: 2020598019, IČ DPH: SK2020598019,

Popis	Cena
Rozsah licencie: - Licenčná obdoba: 36 mesiacov od dátumu podpisu akceptačného protokolu - Použitie služby e-Stroke Suite na vyhodnotenie CT / MR snímkov pre akútne vyšetrenie u pacientov s CMP prijatých do Univerzitnej nemocnice Martin - Maximálny počet pripojených prístrojov: 2 CT, 2 MR Licencia obsahuje nasledujúce moduly: - e-ASPECTS - interpretácia nekontrastného CT, ASPECTS, objem akútne / neakútne ischemie, color heatmap pre oblasti s akútnou hypodensitou) - e-CTA - hodnotenie kolaterál, autom. detekcia LVO, color heatmap (farebná mapa) pre oblasti s kolaterálnym deficitom - e-MISMATCH - výpočet parametrických máp, objemová kvantifikácia isch. jadra a Penumbry z CTP / MRI snímkov, thresholding, automatický výpočet nezhody e-STROKE SUITE podpora • telefonická a emailová podpora v rozsahu špecifikovanom v SLA • on-site podpora • všetky budúce SW aktualizácie a nové funkcie Poznámka: pre SW podporu je nutný vzdialený prístup VPN	54.000 EUR
Hardware Systém inštalovaný na fyzickom serveri 1U, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou služby	zahrnuté
Inštalácia, zaškolenie Inštalácia, konfigurácia systému a úvodné zaškolenie na kompletnú funkcionálnosť systému	zahrnuté
Cena celkom bez DPH*	54.000 EUR

* DPH bude predmetom prenesenej daňovej povinnosti

Podpísal za Nemocnicu a v jej mene jej riadne oprávnený zástupca:

Signed for and on behalf of the Hospital by its duly authorised representative:

Podpis/Signature:

 Celé meno/Full Name: **MUDr. Dušan Krkoška PhD, MBA**
 Funkcia/Title: **generálny riaditeľ / CEO**

 Dátum/Date: **15. OKT. 2020**

Po

 Celé meno/Full Name: **Ing. Stanislav Škorňa**
 Funkcia/Title: **ekonomický riaditeľ / CFO**

 Dátum/Date: **15. OKT. 2020**

Podpísal za spoločnosť Brainomix a v jej mene jej riadne oprávnený zástupca:

Signed for and on behalf of Brainomix by its duly authorised representative:

Podpis/Signature:

 Celé meno/Full Name: **Dr. Michalis Papadakis**
 Funkcia/Title: **generálny riaditeľ / CEO**

 Dátum/Date: **19-10-2020**

Brainomix service Level Agreement**(appendix No.2 Licence Agreement)****Purpose and Scope**

This service level agreement ("SLA") describes the levels of availability and service that the Hospital will receive from Brainomix in support of the Service in accordance with section 7 of the *Licence Agreement*. This SLA has been drawn up to establish and communicate the working practices and guidelines that will be adopted in the reporting, diagnosis, investigation and potential correction of issues with the Service.

This SLA will remain valid and in force during the term of any contract under the *Licence Agreement*. Brainomix may revise this SLA at any time if there are any changes to the Service that require a change to the specified service levels.

Defined terms used in this SLA (unless stated to the contrary) shall have the meaning given to them in the *Licence Agreement* and this SLA is subject to this *Licence Agreement*.

1. Support Services

1.1. The following services are covered by this SLA:

- (a) Telephone support;
- (b) Monitored email support;
- (c) Remote assistance using secure shell (ssh) and a Virtual Private Network where available; and
- (d) Regular system health checks and notification so far as is practicable of all scheduled maintenance times.

1.2. A separate maintenance agreement can be put in place to cover on site assistance and emergency issues outside of Business Hours on a time and materials basis.

2. Customer Requirements

The Hospital's responsibilities in order for Brainomix to provide support under this SLA include:

2.1. Providing the required supporting IT infrastructure as follows:

- (a) Internet connectivity;
- (b) Power and cooling for physical deployments;
- (c) A compatible hypervisor for virtual deployments;
- (d) A system that meets or exceeds e-ASPECTS system requirements; and
- (e) DICOM connectivity.

2.2. Providing the optional IT infrastructure as listed below

- (a) E-Mail server(s); and
- (b) Client systems with compatible web browsers.

2.3. Local area network connectivity

2.4. Network security controls.

2.5. Business continuity, disaster recovery and data loss preventions.

Brainomix Dohoda o úrovni poskytovaných služieb**(príloha č. 2 Licenčnej zmluvy)****Účel a rozsah pôsobnosti**

Táto dohoda o úrovni poskytovaných služieb („DÚPS“) popisuje úrovne dostupnosti a služby, ktoré Nemocnica obdrží od spoločnosti Brainomix na podporu Služby v súlade s § 7 Licenčnej zmluvy. Táto DÚPS bola vypracovaná s cieľom stanoviť a oznámiť pracovné postupy a usmernenia, ktoré budú prijaté pri hlásení, diagnostike a prípadnej náprave nálezitosti týkajúcich sa Služby.

Táto DÚPS ostane platná a účinná počas trvania Licenčnej zmluvy. Spoločnosť Brainomix môže túto DÚPS kedykoľvek upraviť/zmeniť v prípade akýchkoľvek zmien Služby, ktoré vyžadujú úpravu pre špecifikovanú úroveň služby.

Definované termíny používané v tejto DÚPS (pokiaľ nie je uvedené inak) majú taký význam, ako je uvedený v Licenčnej zmluve a táto DÚPS podlieha tejto Licenčnej zmluve.

1. Podporné služby

1.1. V tejto DÚPS sú zahrnuté nasledujúce služby:

- (a) Telefonická podpora;
- (b) Sledovaná e-mailová podpora;
- (c) Pomoc na diaľku s použitím bezpečnostného protokolu „Secure shell (ssh)“ a Virtuálnou privátnou sieťou (Virtual Private Network) ak sú k dispozícii; a
- (d) Pravidelné kontroly systému a hlásenie všetkých plánovaných časov údržby, pokiaľ je to možné.

1.2. Môže sa zaviesť samostatná dohoda o údržbe, ktorá by pokrývala lokálnu podporu a mimoriadne udalosti mimo pracovných hodín na časovom a materiálnom základe.

2. Povinnosti zákazníka

Povinnosti Nemocnice na účely umožnenia poskytovania podpory podľa tejto DÚPS spoločnosťou Brainomix zahŕňajú:

2.1. Poskytovanie požadovanej podpornej IT infraštruktúry nasledovne:

- (a) Pripojenie na internet;
- (b) Napájanie a chladenie fyzického serveru;
- (c) Kompatibilný hypervízor virtuálneho serveru;
- (d) Systém, ktorý spĺňa alebo presahuje požiadavky systému e-ASPECTS; a
- (e) Pripojenie na DICOM.

2.2. Poskytovanie voliteľnej IT infraštruktúry, ako je uvedené nižšie

- (a) E-mailový(é) server(y); a
- (b) Klientske systémy s kompatibilnými webovými prehliadačmi.

2.3. Pripojenie k lokálnej sieti

2.4. Zabezpečenie bezpečnosti siete.

2.5. Kontinuita činnosti, obnova po výpadku a predchádzanie stratám údajov.

3. Service Provider Requirements

3.1. Brainomix's responsibilities in support of the Service include:

- (a) Appropriately notifying the Hospital of all scheduled maintenance times;
- (b) Responding to support requests within the timescales listed below.
- (c) Maintaining good communications with our customers at all times.

4. Support Services Availability

4.1. Brainomix will provide the following support services for the Service:

- (a) Telephone support: - on +44(0)1865 582740 during Business Hours

Telephone support outside Business Hours: +33 (0)9 75 18 41 23 (Only for Blocker severity level issues (as defined in the table below); available 24/7)

- (b) Email support: at support@brainomix.com Monitored between 9:00am to 8:00pm on Business Days.

5. Support Requests

5.1. The Hospital may request support provided that each request includes a description of the problem and the start time of the incident ("a Support Request"). Support request notification time starts when the support ticket has been created and ticket number generated.

5.2. The Hospital shall provide Brainomix with:

- (a) prompt notice of any failure of the Service; and
- (b) such output and other data, documents, information, assistance and remote access, as are reasonably necessary to assist Brainomix to reproduce operating conditions similar to those present when the Hospital detected the relevant failure and to respond to the relevant Support Request.

5.3. Each response time is measured from a Support Request being logged on the Brainomix issue tracker until an email being returned by Brainomix to the Hospital acknowledging receipt of the Support Request ("Target Response Time").

5.4. In support of services outlined in this SLA, Brainomix will prioritise all Support Requests based on its reasonable assessment of the severity level of the problem reported and will use reasonable endeavours to respond to service related incidents and/or Support Requests within the following Target Response Times for each severity level set out in the table below:

3. Povinnosti poskytovateľa služieb

3.1. Povinnosti spoločnosti Brainomix na účely podpory tejto Služby zahŕňajú:

- (a) Vhodným spôsobom upozorňovať Poskytovateľa na všetky plánované časy údržby systému;
- (b) Reagovať na žiadosti o podporu v nižšie uvedených časových úsekoch.
- (c) Udržiavať dobrú komunikáciu s Poskytovateľom.

4. Dostupnosť podporných služieb

4.1. Spoločnosť Brainomix poskytne pre túto Službu nasledujúce podporné služby:

- (a) Telefonická podpora: - na +44(0)1865 582740 počas pracovnej doby.

Telefonická podpora mimo pracovnej doby: +33 (0)9 75 18 41 23 (iba pre situácie / problémy s úrovňou závažnosti „Veľmi závažná (Blocker)“ (ako je definované v tabuľke nižšie); dostupné 24/7)

- (b) E-mailová podpora: na support@brainomix.com Sledované od 9:00 do 20:00 počas pracovných dní.

5. Žiadosti o podporu

5.1. Nemocnica môže požiadať o podporu za predpokladu, že každá žiadosť obsahuje opis problému a čas začiatku udalosti („Žiadosť o Podporu“). Čas upozornenia na Žiadosť o Podporu začína vtedy, keď bol vytvorený support ticket (hlásenie podpory) a keď bolo vygenerované číslo ticketu.

5.2. Nemocnica poskytne spoločnosti Brainomix:

- (a) okamžité upozornenie prípadného zlyhania Služby; a
- (b) také výstupné a iné údaje, dokumenty, informácie, pomoc a vzdialený prístup, ktoré sú primerane potrebné napomôcť spoločnosti Brainomix pri reprodukovani prevádzkových podmienok podobných tým, ktoré boli prítomné v čase, keď Nemocnica zistila príslušnú poruchu a pre príslušnú Žiadosť o Podporu.

5.3. Jednotlivý čas odpovede sa meria od Žiadosti o Podporu, ktorá sa zaznamenáva do nástroja na sledovanie problémov (Issue Tracker) spoločnosti Brainomix, až pokiaľ Nemocnica neobdrží email zaslaný spoločnosťou Brainomix, ktorým potvrdí prijatie Žiadosti o Podporu („Cieľový čas odozvy“).

5.4. Na podporu služieb navrhnutých v tejto DÚPS bude spoločnosť Brainomix uprednostňovať všetky Žiadosti o Podporu na základe primeraného posúdenia úrovni závažnosti nahláseného problému a vynaloží primerané úsilie na to, aby reagovala na incidenty súvisiace so Službou a/alebo Žiadosťami o Podporu v rámci nasledovných Cieľových časov odozvy pre každú úroveň závažnosti stanovenú v nasledujúcej tabuľke:

Severity Level	Target Response Time	Target Resolution Time
Blocker: Basic functionality unavailable; no workaround.	Within 2 Business Hours	24 Business Hours
Major: Defect with major impact; workaround available.	Within 8 Business Hours	24 Business Hours
Minor: Defect with minor impact; multiple workarounds available or not required.	Within 24 Business Hours	24 Business Hours

5.5. The parties may, on a case-by-case basis, agree in writing to a reasonable extension of the Target Response Times or if either party believes that events require the priority to be altered, a request to change the priority of a Support Request may be made and the priority will be discussed and agreed by the parties.

6. Exclusions

6.1. Brainomix aims to do everything possible to rectify every issue arising with the Service in a timely manner. However, there are exclusions and this SLA will not apply:

- (a) to any software/service other than the Service;
- (b) if the problem has been caused by using equipment, software or service(s) in a way that Brainomix has not recommended;
- (c) if the Hospital has made unauthorised changes to the configuration or set up the Software
- (d) if the issue was caused by a post installation change to the Hospital's IT infrastructure; or
- (e) if the issue has been caused by unsupported equipment, software or other services.

6.2. This SLA does not apply in circumstances beyond Brainomix's control (including (without limitation) any act or omission of the Hospital or of any third party, any strike, lock-out or other industrial dispute (whether involving the workforce of Brainomix or any other person), failure of a utility service or transport or telecommunications network, act of God, war, riot, civil commotion, malicious damage, compliance with any law or governmental order, rule, regulation or direction, accident, breakdown of plant or machinery, fire, flood, storm or default of suppliers or sub-contractors).

6.3. This SLA also does not apply if the Hospital is in breach of the conditions contained in the Specification and scope of the licence or Licence Agreement in any way including late payment of fees.

6.4. This Agreement is concluded in Slovak and English language version. In case of any discrepancy between the two versions the Slovak version shall prevail.

Úroveň závažnosti	Cieľový čas odozvy	Cieľový čas riešenia
Veľmi závažná (Blocker): Základné funkcie nie sú k dispozícii; žiadne dočasné riešenie.	Do 2 pracovných hodín	24 pracovných hodín
Závažná: Chyba s významným vplyvom; dostupné dočasné riešenie.	Do 8 pracovných hodín	24 pracovných hodín
Nízka: Chyba s malým vplyvom; viaceré dostupné dočasné riešenia alebo sa náprava nepožaduje.	do 24 pracovných hodín	24 pracovných hodín

5.5. Strany sa môžu v jednotlivých prípadoch písomne dohodnúť na primeranom predĺžení Cieľových časov odozvy (Target Response Times) alebo ak sa niektorá strana domnieva, že udalosti vyžadujú zmenu priority, tak môže byť vytvorená žiadosť o zmenu priority Žiadosti o Podporu a táto priorita bude prediskutovaná a odsúhlasená stranami.

6. Vylúčenia

6.1. Spoločnosť Brainomix sa snaží urobiť všetko pre to, aby každá záležitosť, ktorá vznikla v súvislosti so službou, bola včas odstránená. Existujú však vylúčenia a táto DÚPS sa nebude uplatňovať:

- (a) na softvér/službu inú ako túto službu;
- (b) ak bol problém spôsobený používaním príslušenstva, softvéru alebo služby (služieb) spôsobom, ktorý spoločnosť Brainomix neodporúča;
- (c) ak Nemocnica urobila neoprávnené zmeny v konfigurácii alebo nastavení softvéru;
- (d) ak bola záležitosť spôsobená zmenou po inštalácii do IT infraštruktúry nemocnice; alebo
- (e) ak bola záležitosť spôsobená nepodporovaným príslušenstvom, softvérom alebo inými službami.

6.2. Táto DÚPS neplatí za okolností, ktoré nie sú pod kontrolou spoločnosti Brainomix (vrátane) akéhokoľvek konania alebo opomenutia nemocnice alebo akejkolvek tretej strany, akéhokoľvek štrajku, výpadku, alebo iného pracovného sporu (či už ide o zamestnancov spoločnosti Brainomix alebo akúkoľvek tretiu osobu), zlyhania verejnej služby alebo dopravnej či telekomunikačnej siete, zásahu vyššej moci, vojny, vzbury, občianskeho nepokoja, úmyselného poškodenia, dodržiavania akéhokoľvek zákona a vládneho poriadku, pravidiel, nariadenia alebo smernice, nehody, poruchy zariadenia alebo stroja, požiaru, záplavy, búrky alebo meškania dodávateľov alebo subdodávateľov).

6.3. Táto DÚPS sa nebude uplatňovať, ak Nemocnica poruší podmienky zahrnuté v Špecifikácii rozsahu licencie alebo v Licenčnej zmluve akýmkoľvek spôsobom, vrátane oneskorenej platby poplatkov.

6.4. Táto dohoda sa uzatvára v slovenskej a anglickej jazykovej verzii. V prípade akýchkoľvek rozdielov medzi oboma verziami je rozhodujúce slovenské znenie.

DATA PROCESSING TERMS
(appendix No.3 of the Licence Agreement)

These terms are supplemental to *Licence Agreement* (the "*Licence Agreement*") and will apply if, in the course of providing any services to the Hospital, Brainomix Processes any Personal Data for the Hospital.

1. Interpretation

1. Expressions which are defined in the Licence Conditions have the same meaning when they are used in these terms unless they have been amended by these terms, in which case the definition in these terms will apply. In addition, the following expressions have the meanings set opposite:

Brainomix's Personnel means Brainomix's employees, staff, workers, contract staff and officers;

Consent means consent, permission, agreement or approval which meets the requirements for consent of the Data Protection Legislation;

a Controller has the meaning given to that expression in the Data Protection Legislation;

a Data Protection Impact Assessment has the meaning given to that expression in the Data Protection Legislation;

the Data Protection Legislation whilst it applies to the UK, Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC; the UK Data Protection Act 2018; any other law or regulation relating to the Processing of Personal Data, to which Brainomix is subject at the relevant time;

a Data Protection Officer a person designated as such by either party in accordance with the requirements of the Data Protection Legislation;

a Data Subject has the meaning given to that expression in the Data Protection Legislation;

the European Union means the member states of the European Union and, for these purposes the UK will be deemed to be in the European Union, even though the UK may have ceased to be a member state of the European Union;

the Hospital Personal Data means any Personal Data which Brainomix Processes for the Hospital from time to time pursuant to the *Licence Agreement*;

Personal Data has the meaning given to that expression in the Data Protection Legislation;

a Personal Data Breach has the meaning given to that expression in the Data Protection Legislation;

PODMIENKY SPRACOVÁVANIA ÚDAJOV
(príloha č. 3 Licenčnej zmluvy)

Tieto podmienky dopĺňajú Licenčnú zmluvu („Licenčná zmluva“) a uplatňujú sa, ak v priebehu poskytovania akýchkoľvek služieb Nemocnici spoločnosť Brainomix spracováva akékoľvek osobné údaje pre Nemocnicu.

1. Výklad pojmov

1. Pojmy, ktoré sú definované v Licenčnej zmluve majú pri použití v týchto podmienkach rovnaký význam, pokiaľ neboli týmito podmienkami pozmenené, v takom prípade sa bude uplatňovať tá definícia, ktorá je uvedená v týchto podmienkach. Okrem toho sú významy nasledovných pojmov stanovené takto:

Zamestnanci spoločnosti Brainomix sú zamestnanci, personál, pracovníci, zmluvný personál a vedúci pracovníci spoločnosti Brainomix;

Súhlas znamená súhlas, povolenie, dohodu alebo schválenie, ktoré spĺňa požiadavky na súhlas s právnymi predpismi na ochranu osobných údajov;

Prevádzkovateľ má význam daný pojmom v právnych predpisoch na ochranu osobných údajov;

Posúdenie vplyvu na ochranu údajov má význam daný pojmom v právnych predpisoch na ochranu osobných údajov;

Právne predpisy na ochranu osobných údajov sú, pokiaľ sa uplatňujú v Spojenom kráľovstve, Nariadenie (EÚ) 2016/679 Európskeho parlamentu a Rady z dňa 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb vzhľadom na spracovávanie osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, a o zrušení smernice 95/46/EC; zákon Spojeného Kráľovstva o ochrane osobných údajov 2018; akýkoľvek iný zákon alebo nariadenie o spracovaní osobných údajov, ktorým spoločnosť Brainomix podlieha v príslušnom čase;

Zodpovedná osoba je osoba takto určená akoukoľvek stranou v súlade s požiadavkami právnych predpisov na ochranu osobných údajov;

Dotknutá osoba má význam daný pojmom v právnych predpisoch na ochranu osobných údajov;

Európska Únia znamená členské štáty Európskej Únie a pre tieto účely sa bude Spojené kráľovstvo považovať za člena Európskej Únie, aj napriek tomu, že už nemusí byť členom Európskej Únie;

Osobné údaje Nemocnice sú akékoľvek osobné údaje, ktoré spoločnosť Brainomix z času na čas spracováva pre Nemocnicu podľa *Licenčnej zmluvy*;

Osobné údaje majú význam daný pojmom v právnych predpisoch na ochranu osobných údajov;

Porušenie ochrany osobných údajov majú význam daný pojmom v právnych predpisoch na ochranu osobných údajov;

to **Process** has the meaning given to that expression in the Data Protection Legislation;

a **Processor** has the meaning given to that expression in

a **Representative** a person designated as such by the Hospital in accordance with the requirements of the Data Protection Legislation;

a **Subprocessor** a person engaged by Brainomix (except a member of Brainomix's Personnel) to Process any of the Hospital Personal Data.

- The subject matter and duration of the Processing, the nature and purpose of the Processing, the types of Personal Data Processed and the categories of Data Subjects are as follows:

Subject Matter of the Processing	Personal Data included in the Hospital Data.
Duration of the Processing	Duration of the Licence Agreement.
Nature and Purpose of the Processing	In order to provide maintenance services under the Licence Agreement to the Hospital.
Types of Personal Data Processed	Patient imaging data from modalities (CT and MRI) and/or PACS systems, and associated metadata as stored in DICOM fields, including but not limited to: name, date of birth, ID number, sex, Names, email addresses, phone numbers of Hospital staff and physicians.
Categories of Data Subjects	Hospital patients, staff and physicians.

- The parties acknowledge that, for the purposes of the Data Protection Legislation, Brainomix will be the Hospital's Processor and the Hospital will be the Controller.
- The Hospital will comply with all the duties and obligations imposed from time to time on Controllers by the Data Protection Legislation and, without prejudice to the foregoing, the Hospital will:
 - establish and document the legal basis on which the Hospital Processes any and all of the Hospital Personal Data;
 - provide Data Subjects with all information necessary to, and obtain any and all Consents from Data Subjects necessary to, allow the Hospital to: Process their Personal Data; transfer their Personal Data to Brainomix; and have Brainomix Process their Personal Data in accordance with these Terms, including (without limitation) any automated decision making or profiling carried out by Brainomix on the Hospital's instructions or at the Hospital's request;

Spracovávať má význam daný pojmom v právnych predpisoch na ochranu osobných údajov;

Spracovateľ má význam daný pojmom v právnych predpisoch na ochranu osobných údajov;

Zástupca osoba takto určená akoukoľvek stranou v súlade s požiadavkami právnych predpisov na ochranu osobných údajov;

Subdodávateľ osoba poverená spoločnosťou Brainomix (okrem člena personálu spoločnosti Brainomix) na spracovávanie akýchkoľvek osobných údajov Nemocnice.

- Predmet a doba trvania spracovania, povaha a účel spracovania, typy spracovávaných osobných údajov a kategórie dotknutých osôb sú:

Predmet spracovania	Osobné údaje zahrnuté v údajoch Nemocnice.
Doba spracovania	Trvanie Licenčnej zmluvy.
Povaha a účel spracovania	Za účelom poskytovania služieb údržby Nemocnici podľa Licenčnej zmluvy.
Typy spracovávaných osobných údajov	Zobrazovanie pacientových údajov z modalít (CT a MRI) a/alebo systémov PACS, a súvisiace metadáta uložené v poliach DICOM, vrátane: mena, dátumu narodenia, rodného čísla a pohlavia. Mená a e-mailové adresy a telefónne čísla personálu Nemocnice a lekárov.
Kategórie dotknutých osôb	Pacienti, personál a lekári Nemocnice.

- Strany potvrdzujú, že spoločnosť Brainomix bude pre účely právnych predpisov na ochranu osobných údajov spracovateľom Nemocnice a Nemocnica bude prevádzkovateľom.
- Nemocnica bude dodržiavať všetky úlohy a povinnosti uložené z času na čas prevádzkovateľom podľa právnych predpisov na ochranu údajov a bez toho, aby bolo dotknuté vyššie uvedené, Nemocnica:
 - stanoví a zdokumentuje právny základ, na ktorom Nemocnica spracováva akékoľvek osobné údaje Nemocnice;
 - poskytne dotknutým osobám všetky informácie potrebné na získanie akýchkoľvek súhlasov od dotknutých osôb potrebných na to, aby umožnili Nemocnici: spracovávať ich osobné údaje; preniesť svoje údaje do spoločnosti Brainomix; a nechať spracovávať tieto osobné údaje spoločnosťou Brainomix v súlade s týmito podmienkami, vrátane akéhokoľvek automatizovaného rozhodovania sa alebo profilovania vykonaného spoločnosťou

Hospital Personal Data, for so long as Brainomix Processes that Hospital Personal Data, Brainomix will:

- 4.3 provide Brainomix with details of the legal basis on which the Hospital Processes any and all of the Hospital Personal Data and with copies of any Consent obtained from any Data Subject;
 - 4.4 if the legal basis for Processing any of the Hospital's Personal Data is the Data Subject's Consent, and that Consent is withdrawn, or if any Data Subject objects to any Processing of his or her Personal Data carried out by Brainomix for the Hospital, the Hospital will immediately give notice of that withdrawal or objection and of the Hospital Personal Data affected to Brainomix. (Brainomix may, without liability, stop Processing that Hospital Personal Data and, if any of that Hospital Personal Data is held on Brainomix's systems, delete it from its systems unless the Hospital demonstrates that: the Hospital has another legal basis for Processing that Hospital Personal Data or compelling legitimate grounds for its Processing which override the interests, rights and freedoms of the Data Subject or for the establishment, exercise or defence of legal claims; and that Brainomix's continued Processing of that Hospital Personal Data will be legal.);
 - 4.5 provide Brainomix with such instructions regarding the Processing of the Hospital Personal Data as may be necessary to allow Brainomix to Process the Hospital Personal Data in order to provide services under and in accordance with the *Licence Agreement* and not give Brainomix any unlawful instruction. (The Hospital's initial instructions are set out in the Schedule to these Terms.);
 - 4.6 not instruct Brainomix to transfer any of the Hospital Personal Data outside the European Union or to an international organisation unless: i) the European Commission or other competent authority has made a decision of adequacy; or ii) the Hospital has provided appropriate safeguards and has provided Brainomix with details of any safeguards which the Hospital has implemented to ensure that the transfer is not in breach of the Data Protection Legislation;
 - 4.7 carry out any Data Protection Impact Assessments in respect of the Processing of the Hospital Personal Data necessary to comply with the Data Protection Legislation; and
 - 4.8 provide Brainomix with contact details of the Hospital's Data Protection Officer and of any Representative.
5. Brainomix will, when Processing any of the Hospital Personal Data, comply with the Data Protection Legislation insofar as it specifically imposes duties and obligations on Processors and, in relation to any of the

Brainomix podľa pokynov Nemocnice alebo na žiadosť Nemocnice

- 4.3 poskytnie spoločnosti Brainomix podrobnosti právneho základu, na ktorom Nemocnica spracováva akékoľvek osobné údaje Nemocnice a s kópiami súhlasu získaného od akejkoľvek dotknutej osoby;
 - 4.4 ak je právnym základom pre spracovávanie akýchkoľvek osobných údajov Nemocnice súhlas dotknutej osoby a tento súhlas je odňatý, alebo ak akákoľvek dotknutá osoba namieta voči akémukoľvek spracovávaniu jeho alebo jej osobných údajov spoločnosťou Brainomix pre Nemocnicu, tak Nemocnica bezodkladne oznámi toto odňatie alebo námietku a dotknuté osobné údaje Nemocnice spoločnosti Brainomix. (Brainomix môže bez vystaveniu sa zodpovednosti zastaviť spracovávanie osobných údajov Nemocnice a ak sa niektoré z týchto osobných údajov Nemocnice nachádzajú v systémoch spoločnosti Brainomix, tak ich Nemocnica odstráni zo svojich systémov, pokiaľ sa nepreukáže, že: Nemocnica má iný právny základ na spracovávanie takýchto osobných údajov Nemocnice alebo presvedčivé legitímne dôvody na ich spracovávanie, ktoré prevyšujú záujmy, práva a slobody dotknutej osoby alebo na vytvorenie, výkon alebo obhajobu právnych nárokov; a že pokračujúce spracovávanie osobných údajov Nemocnice bude zákonné)
 - 4.5 poskytnie spoločnosti Brainomix také pokyny týkajúce sa spracovávaní osobných údajov Nemocnice, ktoré môžu byť potrebné na to, aby spoločnosť Brainomix mohla spracovávať osobné údaje Nemocnice s cieľom poskytovať služby podľa zmluvy a v súlade s Licenčnou zmluvou a nedávať spoločnosti Brainomix žiadne protiprávne pokyny. (počiatočné pokyny Nemocnice sú uvedené v harmonograme týchto podmienok.);
 - 4.6 nedá pokyn spoločnosti Brainomix, aby preniesla akékoľvek osobné údaje Nemocnice mimo Európskej únie alebo do medzinárodnej organizácie, pokiaľ: i) Európska komisia alebo iný príslušný orgán nerozhodol o adekvátnosti; alebo ii) Nemocnica neposkytla primerané záruky a neposkytla spoločnosti Brainomix podrobnosti o všetkých zárukách, ktoré Nemocnica implementovala, aby zabezpečila, že prenos nie je v rozpore s právnymi predpismi o ochrane údajov;
 - 4.7 vykoná akékoľvek posúdenie vplyvu na ochranu údajov pokiaľ ide o spracovávanie osobných údajov Nemocnice, ktoré sú potrebné na dodržanie právnych predpisov na ochranu údajov; a
 - 4.8 poskytnie spoločnosti Brainomix kontaktné údaje zodpovednej osoby Nemocnice a akéhokoľvek zástupcu.
5. Spoločnosť Brainomix bude pri spracovávaní akýchkoľvek osobných údajov Nemocnice a vo vzťahu k akýmkoľvek osobným údajom Nemocnice dodržiavať právne predpisy na ochranu údajov, ktoré konkrétne ukládajú úlohy a povinnosti spracovateľom a do doby pokiaľ bude

- 5.1 Process the Hospital Personal Data only in accordance with the Hospital's reasonable and lawful instructions given in writing to Brainomix from time to time, including with regard to transfers of the Hospital Personal Data outside the European Union or to an international organisation, unless Brainomix is required to transfer the Hospital Personal Data by any law to which the Brainomix is subject. In that case, Brainomix will inform the Hospital of that legal requirement before transferring the relevant Hospital Personal Data outside the European Union or to an international organisation, unless any law to which Brainomix is subject prohibits Brainomix from providing that information. (The Hospital's instructions to Brainomix will be reasonable only if they are necessary to allow the Hospital to comply with its obligations to Data Subjects under the Data Protection Legislation.);
- 5.2 taking into account: the state of the art; the costs of implementation; the nature, scope, context and purposes of the Processing; the risk of varying likelihood and severity for the rights and freedoms of Data Subjects; and the risks presented by Processing (in particular from accidental or unlawful destruction, loss, alteration, unauthorised disclosure of, or access to the Hospital Personal Data), take appropriate technical and organisational measures to ensure a level of security for the Hospital Personal Data appropriate to the risk, including (where appropriate): the pseudonymisation and encryption of the Hospital Personal Data; the ability to ensure the ongoing confidentiality, integrity, availability and resilience of the systems used to Process the Hospital Personal Data; the ability to restore the availability and access to the Hospital Personal Data in a timely manner in the event of a physical or technical incident; and a process for regularly testing, assessing and evaluating the effectiveness of technical and organisational measures for ensuring the security of the Processing of the Hospital Personal Data;
- 5.3 take reasonable steps to ensure that any of Brainomix's Personnel authorised by Brainomix to Process any of the Hospital Personal Data has committed him or herself to keep that Hospital Personal Data (except in relation to any Hospital Personal Data which are in the public domain) confidential or is under an appropriate statutory obligation of confidentiality;
- 5.4 take reasonable steps to ensure that any individual acting under Brainomix's authority and who has access to any of the Hospital Personal Data does not Process them except on instructions from the Hospital, unless he or she is required to do so by the law applicable to Brainomix;
- 5.5 notify the Hospital of any Personal Data Breach affecting the Hospital Personal Data without undue delay after Brainomix becomes aware of it;

spoločnosť Brainomix spracovávať osobné údaje Nemocnice, tak bude spoločnosť Brainomix:

- 5.1 spracovávať osobné údaje Nemocnice iba v súlade s primeranými a zákonnými pokynmi Nemocnice, ktoré sú z času na čas dané spoločnosťou Brainomix písomne, a s prenosom osobných údajov Nemocnice mimo Európskej Únie alebo do medzinárodnej organizácie, pokiaľ sa nevyžaduje, aby spoločnosť Brainomix preniesla osobné údaje Nemocnice podľa zákona, ktorému podlieha. V takomto prípade spoločnosť Brainomix informuje Nemocnicu o takejto právnej požiadavke, a to pred prenosom príslušných osobných údajov Nemocnice mimo Európskej Únie alebo do medzinárodnej organizácie, pokiaľ zákon, ktorému spoločnosť Brainomix podlieha, nezákaže spoločnosti Brainomix takéto informácie poskytnúť. (Pokyny Nemocnice spoločnosti Brainomix budú primerané len vtedy, ak sú potrebné na to, aby si spoločnosť Brainomix mohla plniť svoje povinnosti voči dotknutým osobám podľa právnych predpisov na ochranu osobných údajov.);
- 5.2 berúc do úvahy: aktuálny stav technického rozvoja; náklady na implementáciu; povahu, rozsah, kontext a účely spracovávania; riziko rôznej pravdepodobnosti a závažnosť práv a slobôd dotknutých osôb; a riziká predstavované spracovávaním (najmä pri náhodnom alebo nezákonnom zničení, strate, zmene, neoprávnenom zverejnení alebo sprístupnení osobných údajov Nemocnice), prijímať vhodné technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie úrovne bezpečnosti osobných údajov Nemocnice, ktoré sú primerané riziku vrátane (prípadne): pseudonymizácie a šifrovania osobných údajov Nemocnice; schopnosti zabezpečiť trvalú mlčanlivosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov používaných na spracovávanie osobných údajov Nemocnice; schopnosti obnoviť dostupnosť a prístup k osobným údajom Nemocnice včas v prípade fyzickej alebo technickej udalosti; a procesu pravidelného testovania, posúdenia a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zabezpečenie bezpečnosti spracovávania osobných údajov Nemocnice;
- 5.3 podnikne primerané kroky, aby zabezpečila, že ktokoľvek zo zamestnancov spoločnosti Brainomix oprávnený spoločnosťou Brainomix spracovávať akékoľvek osobné údaje Nemocnice sa zaviazal, že zachová o takýchto osobných údajoch Nemocnice (s výnimkou vo vzťahu k akýmkoľvek osobným údajom Nemocnice, ktoré sú verejné) mlčanlivosť alebo má zákonnú povinnosť zachovávať mlčanlivosť;
- 5.4 podnikne primerané kroky na zabezpečenie toho, aby každý jednotlivec, ktorý pôsobí pod vedením spoločnosti Brainomix a ktorý má prístup k akýmkoľvek osobným údajom Nemocnice, ich nespracuje, s výnimkou pokynov Nemocnice, pokiaľ to nie je povinný urobiť podľa zákona platného pre spoločnosť Brainomix;
- 5.5 oznámi Nemocnici akékoľvek porušenie osobných údajov, ktoré by malo vplyv na osobné údaje Nemocnice okamžite po tom, ako o nich spoločnosť Brainomix nadobudne vedomosť;

- 5.6 not transfer any of the Hospital Personal Data outside the European Union or to an international organisation unless: i) the European Commission or other competent authority has made a decision of adequacy; or ii) the Hospital or Brainomix provides appropriate safeguards;
 - 5.7 keep records of its Processing of the Hospital Personal Data including: the Hospital's name and contact details; the name and contact details of the Hospital's and Brainomix's respective Data Protection Officers (if any); the name and contact details of the Hospital's Representative (if any); the categories of Processing of the Hospital Personal Data; details of transfers of any of the Hospital Personal Data outside the European Union or to an international organisation (including, where applicable, the documentation of suitable safeguards taken by Brainomix); and a general description of the technical and organisational security measures taken by Brainomix. If requested by the Hospital, Brainomix will make that information available to the Hospital to help demonstrate Brainomix's compliance with its obligations under this clause 5; taking into account the nature of the Processing of the Hospital Personal Data carried out by Brainomix
 - 5.8 and the information available to Brainomix, insofar as is reasonably possible, Brainomix will, if requested by the Hospital, assist the Hospital with compliance with the Hospital's obligations in relation to data security, the notification of Personal Data Breaches to the data protection supervisory authority and (where required by the Data Protection Legislation) Data Subjects, carrying out Data Protection Impact Assessments and the Hospital's obligations to respond to requests for exercising Data Subject's rights such as the right to information and access to, and the rectification and erasure of, their Personal Data which is included in the Hospital Personal Data;
 - 5.9 allow the Hospital (or a person appointed by the Hospital) to audit and inspect Brainomix's Processing of the Hospital Personal Data, provided any such audit or inspection is carried out during Brainomix's normal working hours and on not less than 7 days' advance written notice; and
 - 5.10 if requested by the Hospital, delete or provide the Hospital Personal Data to the Hospital on the termination of this Agreement (however it happens) and delete all copies of the Hospital Personal Data except any copy which Brainomix needs to retain for legal purposes.
6. The Hospital consents to Brainomix using Subprocessors in order to provide services to the Hospital under the Contract. Brainomix will notify the Hospital at least 7 days in advance of its intention to appoint any additional or replacement Subprocessor.
- 5.6 neprenesie žiadne osobné údaje Nemocnice mimo Európskej Únie alebo do medzinárodnej organizácie, pokiaľ: i) Európska komisia alebo iný príslušný orgán nerozhodne o vhodnosti; alebo ii) Nemocnica alebo spoločnosť Brainomix neposkytne vhodné záruky;
 - 5.7 eviduje záznamy o spracovávaní osobných údajov Nemocnice, vrátane: mena a kontaktných údajov Nemocnice; mena a kontaktných údajov príslušnej zodpovednej osoby Nemocnice a spoločnosti Brainomix (ak existuje); mena a kontaktných údajov zástupcu Nemocnice (prípadne); kategórie spracovávania osobných údajov Nemocnice; podrobnosti prenosu akýchkoľvek osobných údajov Nemocnice mimo Európskej Únie alebo do medzinárodnej organizácie vrátane prípadnej dokumentácie vhodných záruk prijatých spoločnosťou Brainomix; a všeobecného popisu technických a organizačných opatrení prijatých spoločnosťou Brainomix. Ak si to Nemocnica vyžiada, tak spoločnosť Brainomix tieto informácie Nemocnici sprístupní, aby pomohla preukázať spoločnosti Brainomix súlad s jej povinnosťami podľa tohto článku 5;
 - 5.8 berúc do úvahy povahu spracovávania osobných údajov Nemocnice vykonávaných spoločnosťou Brainomix a informácií, ktoré má spoločnosť Brainomix k dispozícii, tak spoločnosť Brainomix, pokiaľ to bude primerane možné a pokiaľ si to vyžiada Nemocnica, pomôže Nemocnici pri plnení povinností Nemocnice vo vzťahu k bezpečnosti údajov, pri oznámení o porušení osobných údajov orgánu dohľadu nad ochranou údajov a (ak si to vyžadujú právne predpisy na ochranu údajov) dotknutým osobám, vykonávaní posúdení vplyvu na ochranu údajov a povinností Nemocnice reagovaním na žiadosti na uplatnenie práv dotknutej osoby, ako sú právo na informácie a prístup, a s úpravou a vymazaním ich osobných údajov, ktoré sú zahrnuté v osobných údajoch Nemocnice;
 - 5.8 umožní Nemocnici (alebo osobe ustanovenej Nemocnicou) vykonávať audit a kontrolovať spracovávanie osobných údajov Nemocnice spoločnosťou Brainomix, za predpokladu, že takéto audity alebo kontroly vykoná počas bežnej pracovnej doby spoločnosti Brainomix a na základe písomného oznámenia, ktoré zašle aspoň 7 dní vopred; a
 - 5.10 vymaže alebo poskytne osobné údaje Nemocnice pri ukončení tejto zmluvy (akýmkoľvek spôsobom to nastane), ak si to vyžiada Nemocnica, a vymaže všetky kópie osobných údajov Nemocnice okrem akýchkoľvek kópie, ktorú spoločnosť Brainomix potrebuje na uchovanie pre právne účely.
6. Nemocnica súhlasí s použitím subdodávateľa spoločnosťou Brainomix s cieľom poskytnúť služby Nemocnici na základe Zmluvy. Spoločnosť Brainomix upovedomí Nemocnicu aspoň 7 dní vopred o svojom zámere vymenovať akéhokoľvek ďalšieho alebo náhradného subdodávateľa.

7. Brainomix will indemnify the Hospital and will keep the Hospital indemnified against all and any fines and penalties incurred by the Hospital and against any and all costs, expenses, damages, losses and liabilities awarded against or incurred by the Hospital but only as the direct result of Brainomix's Processing any of the Hospital Personal Data where it has not complied with the duties and obligations specifically imposed on Processors by the Data Protection Legislation or where Brainomix has Processed any of the Hospital Data outside or contrary to the Hospital's lawful and reasonable instructions. The Hospital will use all reasonable endeavours to mitigate any and all fines, penalties, costs, expenses, damages, losses and liabilities expenses and liabilities imposed on or awarded against or incurred by the Hospital. Brainomix's liability under this indemnity is subject to the disclaimers, limitations on liability and exclusions of liability set out in the Contract.
8. The Hospital will indemnify Brainomix and will keep Brainomix indemnified against all and any and all fines and penalties incurred by Brainomix and against any and all costs, expenses, damages and liabilities awarded against or incurred by Brainomix as a result of any Processing of any of the Hospital Personal Data in breach of the Data Protection Legislation, except to the extent that any such fine, penalty, costs, expenses, damages or liability is the direct result of Brainomix not having complied with the duties and obligations specifically imposed on Processors by the Data Protection Legislation or Brainomix having Processed any of the Hospital Data outside or contrary to the Hospital's lawful and reasonable instructions. Brainomix will use all reasonable endeavours to mitigate any and all fines, penalties, costs, expenses, damages, losses and liabilities imposed on or awarded against or incurred by Brainomix.
9. The indemnities in clauses 7 and 8 of these Terms will survive the termination of the *Licence Agreement* and continue in force for the period of six (6) years.
10. The provisions in these Terms are in addition to, and do not relieve, remove or replace, either party's obligations under the Data Protection Legislation.
11. These Terms, and any dispute relating to it, including its formation, are governed by, and to be construed in accordance with, the laws of Slovak. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Slovak Courts. . This Terms are concluded in Slovak and English language version. In case of any discrepancy between the two versions the Slovak version shall prevail.
7. Spoločnosť Brainomix odškodní Nemocnicu a poskytne Nemocnici náhradu škody za všetky a akékoľvek sankcie spôsobené Nemocnicou a voči akýmkoľvek nákladom, výdavkom, škodám a záväzkom udeleným alebo spôsobeným Nemocnici, ale iba v prípade, že je to priamym následkom spracovávaní osobných údajov Nemocnice spoločnosťou Brainomix, kde nespĺnila úlohy a povinnosti výslovne uložené spracovateľom podľa právnych predpisov na ochranu osobných údajov, alebo ak spoločnosť Brainomix spracovávala akékoľvek údaje Nemocnice mimo alebo v rozpore so zákonnými a primeranými pokynmi Nemocnice. Nemocnica vynaloží všetko primerané úsilie na zmiernenie akýchkoľvek sankcií, nákladov, výdavkov, škôd, strát, nákladov za záväzky alebo záväzkov uložených alebo udelených, či spôsobených zo strany Nemocnice. Záväzok spoločnosti Brainomix v rámci tejto náhrady podlieha odvolaniam, obmedzeniam zodpovednosti a vylúčeniam zodpovednosti stanovenými touto zmluvou.
8. Nemocnica odškodní Brainomix a poskytne spoločnosti Brainomix náhradu škody za všetky pokuty, ktoré vznikli zo strany spoločnosti Brainomix a za všetky náklady, výdavky, škody a záväzky udelené voči alebo vzniknuté spoločnosti Brainomix v dôsledku akéhokoľvek Spracovania akýchkoľvek osobných údajov Nemocnice v rozpore s právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, s výnimkou prípadov, keď akákoľvek takáto sankcia, náklad, výdavok, škoda alebo záväzok je priamym dôsledkom toho, že si spoločnosť Brainomix nespĺnila alebo v rozpore so zákonnými a primeranými pokynmi Nemocnice. Spoločnosť Brainomix vynaloží všetko úsilie na zmiernenie všetkých pokút, sankcií, nákladov, výdavkov, škôd, strát a záväzkov uložených alebo udelených spoločnosti Brainomix alebo vzniknutých zo strany spoločnosti Brainomix. Povinnosti výslovne uložené spracovateľom právnymi
9. Odškodnenie v článku 7 a 8 týchto Podmienok bude pokračovať aj po ukončení Licenčnej zmluvy a zostane v platnosti po dobu šiestich (6) rokov.
10. Ustanovenia v týchto Podmienkach sú dodatočné a nezabývajú, neodstraňujú ani nenahrádzajú povinnosti akejkoľvek strany podľa právnych predpisov na ochranu osobných údajov.
11. Tieto Podmienky a akýkoľvek súvisiaci spor, vrátane jeho vzniku, sa riadi a vykladá v súlade so zákonmi v Slovenskej republike. Strany súhlasia s tým, že sa podriadi výlučnej jurisdikcii slovenských súdov. Tieto Podmienky sú uzatvorené v slovenskej a anglickej jazykovej verzii. V prípade akýchkoľvek rozdielov medzi oboma verziami je rozhodujúce slovenské znenie.